

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.itAuszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.itRiproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Timon Gärtner

astatinfo

Nr. **55**

09/2019

Konkurse

1. Halbjahr 2019

Weniger Firmen haben Konkurs angemeldet

In den ersten sechs Monaten des Jahres 2019 wurden in Südtirol 30 Konkursverfahren eröffnet. Das sind 4 weniger als im selben Zeitraum des Vorjahres.

Betrachtet man die einzelnen Wirtschaftsbereiche, so fällt eine Verdoppelung im *produzierenden Gewerbe* auf (von drei auf sechs Verfahren). Im *Baugewerbe* hingegen wurden nur mehr vier Konkurse gemeldet (vor einem Jahr waren es sieben Konkurse). Die Verfahren im Bereich der *sonstigen Dienstleistungen* sinken von zehn auf vier Konkurse, jene im *Handel* steigen von zehn auf zwölf Konkursmeldungen. Im *Gastgewerbe* sind heuer vier Konkurse gemeldet (gleich viele wie im selben Zeitraum des Vorjahres).

Tab. 1

Eröffnete Konkursverfahren nach Wirtschaftsbereich - 1. Halbjahr 2018 und 1. Halbjahr 2019

Fallimenti dichiarati per settore economico - 1° semestre 2018 e 1° semestre 2019

WIRTSCHAFTSBEREICHE	Eröffnete Konkursverfahren Fallimenti dichiarati		Konkurse je 1.000 Unternehmen (a) Fallimenti per 1.000 imprese (a)		SETTORI ECONOMICI
	1. Halbjahr/sem. 2018	1. Halbjahr/sem. 2019	1. Halbjahr/sem. 2018	1. Halbjahr/sem. 2019	
Produzierendes Gewerbe	3	6	0,7	1,3	Industria
Baugewerbe	7	4	1,3	0,7	Costruzioni
Handel	10	12	1,2	1,5	Commercio
Gastgewerbe	4	4	0,5	0,5	Alberghi e pubblici esercizi
Sonstige Dienstleistungen	10	4	0,6	0,2	Altri servizi
Insgesamt	34	30	0,8	0,7	Totale

(a) Unternehmen laut Statistischem Archiv der aktiven Unternehmen ASIA (es werden die aktiven Unternehmen am 31. Dezember 2016 berücksichtigt).
Imprese secondo l'Archivio statistico delle imprese attive ASIA (si considerano le imprese attive al 31 dicembre 2016).

Quelle: Landesgericht Bozen, Auswertung des ASTAT

Fonte: Tribunale di Bolzano, elaborazione ASTAT

Fallimenti

1° semestre 2019

Meno ditte hanno dichiarato fallimento

Durante i primi 6 mesi del 2019 in provincia di Bolzano sono stati dichiarati 30 fallimenti, 4 in meno dello stesso periodo dell'anno precedente.

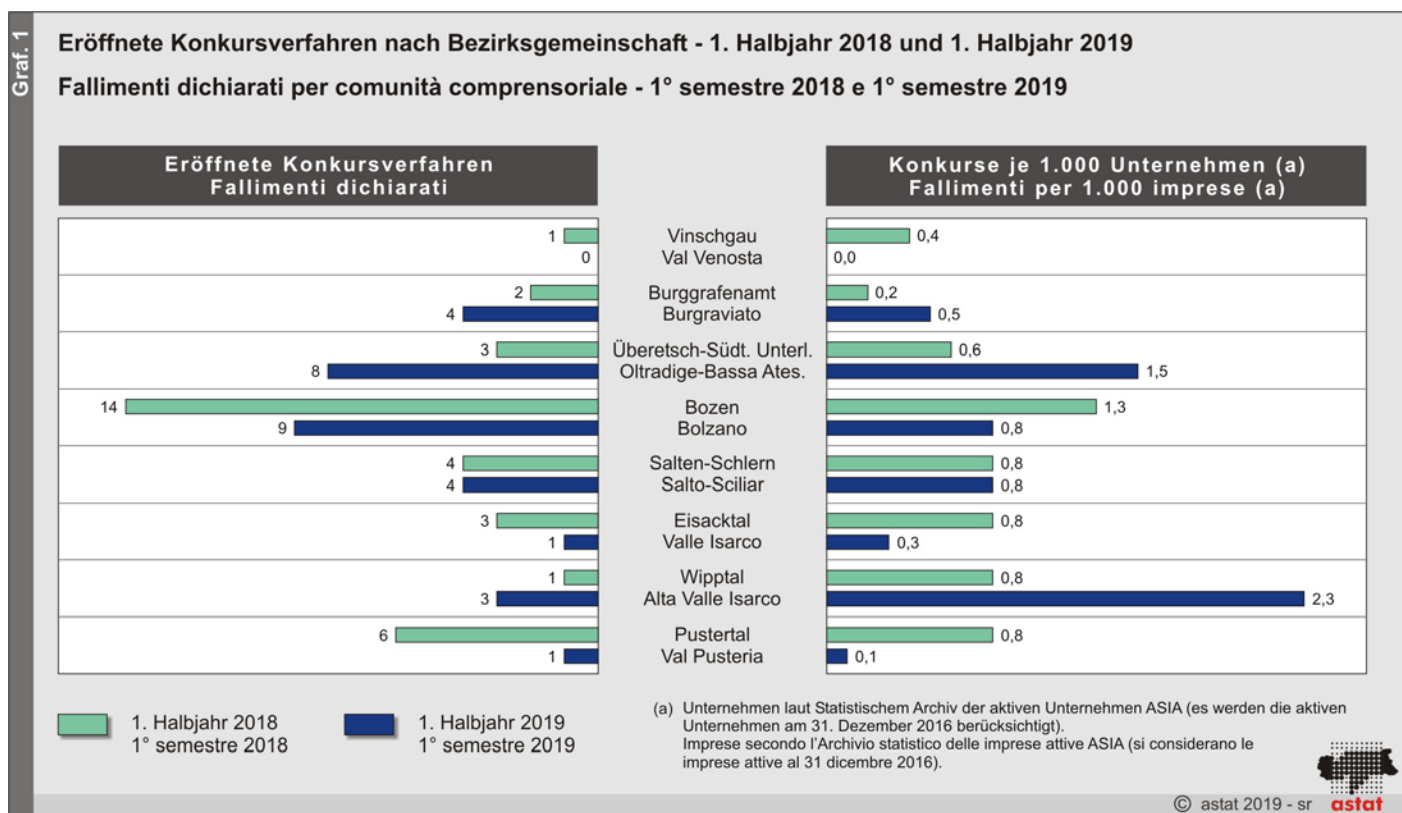
Analizzando il dato per singoli settori economici, spicca un raddoppio nell'*Industria* (da tre a sei fallimenti), mentre nelle *Costruzioni* l'ammontare scende a quattro fallimenti (nell'anno scorso erano sette fallimenti). Le procedure concorsuali negli *Altri servizi* diminuiscono da dieci a quattro fallimenti; nel settore del *Commercio* salgono da dieci a dodici fallimenti. Nel settore degli *Alberghi e pubblici esercizi* si registrano quattro procedure concorsuali (valore uguale allo stesso periodo dell'anno scorso).

Im ersten Halbjahr 2019 werden im *Baugewerbe* 0,7 Konkurse je 1.000 Unternehmen verzeichnet. In den anderen Wirtschaftsbereichen bewegt sich dieser Index zwischen 0,2 (*Sonstige Dienstleistungen*) und 1,5 (*Handel*). Einen Rückgang verzeichnet man im *Baugewerbe*: Dort fällt dieser Index von 1,3 im Jahr 2018 auf 0,7 Konkurse je 1.000 Unternehmen im Jahr 2019. Der Landesdurchschnitt für alle Wirtschaftsbereiche liegt bei 0,7.

Betrachtet man die Verteilung der Eröffnungsbeschlüsse auf die Bezirksgemeinschaften, gibt es in Bozen eine Abnahme von 14 auf 9 Verfahren und im Pustertal einen Rückgang von 6 auf nur mehr 1 Verfahren. Das Überetsch-Südtiroler Unterland verbucht einen Anstieg von 3 auf 8 Verfahren. Die anderen Bezirksgemeinschaften weisen keine bemerkenswerten Veränderungen auf.

Nelle *Costruzioni* si segnalano 0,7 fallimenti ogni 1.000 imprese. Negli altri settori economici tale indice si attesta tra 0,2 (*Altri servizi*) e 1,5 (*Commercio*). Un calo di questo indice rispetto all'anno precedente si denota nel settore delle *Costruzioni*, che passa da 1,3 a 0,7 fallimenti ogni 1.000 imprese. La media provinciale per tutti i settori economici è pari a 0,7.

Per quanto concerne la distribuzione delle sentenze dichiarative sulle comunità comprensoriali, si palesa un calo a Bolzano (da 14 a 9 procedure) e in Val Pusteria (da 6 a 1 procedura). Si denota un rialzo delle procedure concorsuali nell'Oltradige-Bassa Atesina (da 3 a 8 procedure). Le altre comunità comprensoriali non evidenziano variazioni di rilievo.



25 abgeschlossene Konkursverfahren

Im 1. Halbjahr 2019 wurden 25 Konkurse abgeschlossen, bei denen im Durchschnitt 25 Gläubiger je Verfahren zugelassen wurden.

Chiusi 25 fallimenti

Nel 1° semestre del 2019 sono stati chiusi 25 fallimenti, a cui sono stati ammessi in media 25 creditori per procedimento.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Willy Melojer, Tel. 0471 41 84 54.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti, si prega di rivolgersi a Willy Melojer, tel. 0471 41 84 54.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).